

МАТЕРИЈАЛ СИ 681 – КАПТА № 82

1	[na] trawa	109	treſe	207	trufka	344	tra'vinka	423	tra'vena	518	tra'vena	632	tra'vina	748-749	tra'vinka
2	stablo	110-111	treſka	208	steblo travi	345-346	tra'vina	424	tra'vina	519	tra'vinka	633	tra'vinka	750	tra'vina
	trave	112	tr'afka	209-214	trava	347	tra'vina	425-426	tra'vina	520-521	tra'vina	634	tra'vina	751-752	tra'vina
3	travä	113-113a	tr'afka	215	trava	348	tra'vinka	427-428	trauka	522	stablo tra'va	635	tra'vinka	753-754	tra'vinka
4	-	114-116	tre'vica	216-217	trava,	349	tra'vinka	429	tra'venka	523	tra'venka	636	tra'vinka	755	
5	b'alka	117	tra'veca	218-219	trava	350	tra'vina,	430	tra'venka	524	tra'vena,	637	tra'vinka	756	tra'vinka
6	traw'a,	118	trafku	220	steblo travi	351	tra'vina,	431	by'lynska,	525	tra'vina,	638	tra'vina	757-760	tra'vinka
7	trayca	119	stak'teva	221-224	trava	352	tra'vinka	432	tra'venka	526	tra'vina	639	tra'vina,	761	tra'vina
8	trayca	120	tre'veca,	225	steblo travi	353	tra'vina	433-434	tra'venka	527	tra'vina,	640-644	tra'vinka	762-763	tra'vinka
9	trawa,	121	tr'afka	226	trava	354-356	tra'vinka	435	tra'vena	645	tra'vina,	764	tra'vinka	765	tra'vinka
	b'inka	122	tra'veca	227-229	trafka	(dem)									
10	trawa	123	tre'veca	230	travka	357	tra'vina	436	tra'vena	528-531	tra'vina	646-648	tra'vina	768	tra'vinka
11	'bileca	124	tr'e'vičke	231-232	trauka	358	'kal'iva	437-438	tra'vina	532-533	tra'vinka	651-655	tra'vina	769	tra'vinka
	tr'ave	125	tr'e'vička	233	travka	359	tra'vena	439	tra'vinka	534	tra'vina	656	tra'vina,	770	tra'vinka
	tr'ave	126	tre'vika	234	spwo	360	tra'vina	440	tra'vena	535	tra'vinka,	657	tra'vina,	771	tra'vinka
12	b'ila	127	tre'veca	235	sp'el'oo	361	styb'lo	441	tra'vena	536	tra'vinka	658	tra'vina,	772	tra'vinka
13	tr'afea	128	tr'e'vička	236	sp'ličko	362	tra'vys	442-443	tra'vena	537	tra'vinka	659	tra'vina,	773	tra'vinka
14	trawa,	129	tre'veca	237	stywloo	363	tra'vena,	444	tra'vena	540-541	tra'vina	660	tra'vina,	774	tra'vinka
	trayca,	130	tr'e'veica,	238-240	trafka	364	tra'venka	445	tra'vina	541	tra'vinka	661-663	tra'vinka	775-776	tra'vinka
	b'inka	131	tr'e'veica	241	tr'afka	(dem)						664-665	tra'vina	777	tra'vinka
15	tr'avica	132	tr'e'vička	242	steblo tr'ave	365	tra'vena	447	tra'venka	542	tra'vinka	665	tra'vina,	778	tra'vinka
16	tr'ava	133	tr'afka	243	tr'afka	366	tra'vina	448	tra'vena	543	tra'vina	666	tra'vina,	779	tra'vinka
17	tr'ayca,	133	tr'afka	244	[jedna]	367	tra'vinka	449	tra'venka	544	tra'vinka	667	tra'vina,	780	tra'vinka
	b'inka	134	tr'e'vička	245	tr'afka	(dem)						668	tra'vina,	781-782	tra'vinka
18-19	tr'ava	135	tr'e'veica	245	tr'afka	368	tra'vina	450	tra'vena	545	tra'vina,	669	tra'vina,	783	tra'vinka
20	tr'ava,	136	tr'i'višče	246-247	trafka	369-370	tra'vinka	451	tra'venka	546	tra'vinka	670	tra'vina,	784-785	tra'vina
	tr'avaica	137	tr'e'vička	248	tr'afka	(dem)						671-675	tra'vina	786-789	tra'vinka
21	tr'avioč	138	tr'e'veica	249	tr'avya,	371	tra'vina	452-455	tra'venka	548	tra'vinka	676	tra'vina,	790	tra'vinka
	[ždnu]	139	tr'e'veica	250-253	trafka	372	tra'vena	456-457	tra'venka	549	vob'lina	677	tra'vina,	791	tra'vinka
	'betu	140	tr'e'vička	254	tr'afka	373	tra'vina,	458	tra'vena	550-551	tra'vinka	678	tra'vina,	792	tra'vinka
	tr'ave	141	tr'afka	255	tr'afka	374	tra'vena,	459	tra'venka	552	tra'vina,	679	tra'vina,	793	tra'vinka
22-23	-	142	tr'i'višče	255	tr'avya	375	tra'venka	460-462	tra'venka	553	tra'vina	680-681	tra'vinka	794	tra'vinka
24	tra'va	143	tr'e'veice	256-258	trafka	376	tra'vina	463-464	tra'venka	554-555	tra'vina	682-689	tra'vinka	795-796	tra'vinka
25	tr'ava	144	tr'i'višče	259	tr'afka	(dem)						690	tra'vina,	797	tra'vinka
26	slamka	145	tr'e'vička	260	tr'afka	377	tra'vina	465	trauka	556	tra'vinka	693	tra'vina,	798	tra'vinka
27	tr'opyčka	146	tr'ava	261	trava, trafka	378	tra'vina	466	tra'venka	557	tra'vina	694	tra'vina,	799	tra'vinka
28	tr'ava	146a	tr'avyca	262-263	trafka	(dem)						695	tra'vina,	800	tra'vinka
29	tr'opyčka	147	tr'avyca	264	trafka'	379	tra'vina	467	strau'ča,	558	tra'vinka	696	tra'vina,	801	tra'vinka
30	tr'opyčka	147a	tr'ava	265	trafka'	379	tra'vina	468	tra'venka	559	tra'vinka	697	tra'vina,	802	tra'vinka
31	-	148	tr'ava	266	[jedna]	(dem)						698-699	tra'vinka	803	tra'vinka
32	tra'veca	148a	tr'ava,	267-268	trafka	380	tra'vina	469	trauka	560	tra'vinka	700	tra'vina	804	tra'vinka
33	tr'ayka,	149	tr'ava	269	tr'afka	381	tra'vina	470	tra'venka	561	tra'vinka	701	tra'vina,	805	tra'vinka
	tr'ayka	150	tr'ava	270	tr'afka	(dem)						702	tra'vinka	810-811	tra'vinka
34	tr'ayka	151	tr'avaica	271-272	trafka	382	tra'venka,	471	travypka	562	tra'vina,	703	tra'vina	812	tra'vinka
35	tr'ayka	152	tr'ayka	273	tr'afka	383	tra'venka	472	travynka	563	tra'vinka	704	tra'vina,	813-818	tra'vinka
36	tr'ayka	153	tr'ava	274-277	trafka	384-386	tra'vina	473	travynka	564	tra'vinka	705	tra'vina,	819	tra'vinka
37	list	153	tr'ava	278-282	trafka	387	tra'vina	474	travynka	565	tra'vinka	706	tra'vinka	820	tra'vinka
o_tr'ayve;	154	steblo travi	283	tr'afka	388	tra'vina	475	bady'lynska	566	tra'vinka	707	tra'vina	825	tra'vinka	
38	tr'ayka	155	tr'ava	283	tr'afka	389	tra'vina	476	travynka	567	tra'vinka	708	tra'vina,	826-824	tra'vinka
39-41	tr'ayka	156	trauka	284-287	trafka	390	tra'vina	477	travynka	568	tra'vinka	709	tra'vina,	825	tra'vinka
42	-	167	-	288	tr'afka	391	tra'vina	478	travynka	569	tra'vinka	710	tra'vina,	826	tra'vinka
43	trav'cica	168	struk	289	tr'afka	392-396	tra'vina	479	travynka	570	tra'vinka	711-712	tra'vinka	827	tra'vinka
44-44a	-	o_tr'ave	290	tr'afka	397	tra'vinka	480	travynka	571	tra'vinka	713	tra'vina,	828	tra'vinka	
45-48	tr'ayka	169	-	291-292	tr'afka	(dem)						714	tra'vina,	829	tra'vinka
49	tr'ayka	171	steblo tr'avy	293	tr'afka	398	tra'vina	481-482	tra'venka	572	tra'vinka	715	tra'vina,	830	tra'vinka
	tr'ayka	175	tr'ava	294-296	tr'afka	399	tra'vina	483	travynka	573	tra'vinka	716	tra'vina,	831	tra'vinka
50-51	tr'ayka	176	[jedna]	297-300	trafka	400	tra'vina	484	travynka	574	tra'vinka	717-723	tra'vinka	832-833	tra'vinka
52-54	tr'ayka	177	stiblo	302-303	tr'afka	(dem)						720	tra'vina	834	tra'vinka
55	struk	177	stiblo	304	tr'afka	401	tra'vina	485	steblo tra'vy	575	tra'vinka	724	tra'vina	835	tra'vinka
56	tr'ayčica	178	peno	305	tr'afka	402	tra'vina	486	trauka	576	tra'vinka	725	tra'vina	836	tra'vinka
57-58	tr'ayka	178	-	306	trafka	403	tra'vina	487	travynka	577	tra'vinka	726	tra'vina,	837	tra'vinka
59	tr'ayka	179-180	trava	307	tr'afka	404-405	tra'vina	488	travynka	578	tra'vinka	727-728	tra'vinka	838	tra'vinka
60	tr'ayka	181	trawina	307	tr'afka	406	tra'vena	489	travynka	579	tra'vina	729	tra'vina	839	tra'vinka
61	tr'ayka	181	trawina	308	tr'afka	407-409	tra'vina	490	travynka	580	tra'vina	730	tra'vina,	840	tra'vinka
62-63	tr'ayka	182	stiblo	308	tr'afka	410	tra'vina	491	travynka	581	tra'vina	731-732	tra'vinka	841	tra'vinka
64	-	183	trava	309	tr'afka	411	tra'venka,	492	travynka	582	tra'vina	733	-	842-833	tra'vinka
65-70	tr'ayka	184	stebliko,	309	tr'afka	[matutko]	tra'venka,	493	travynka	583	tra'vina	734	tra'vina,	843	tra'vinka
71	tr'ayka	185	steblo travi	310	tr'avy	403	tra'vena	494	travynka	584	tra'vina	735-737	tra'vina	844	tra'vinka
72	tr'ayka	186	tr'ava	311	tr'afka	404-405	tra'vina	495	travynka	585	tra'vina	738	tra'vina,	845	tra'vinka
73-75	tr'ayka	187	stiblo	312	tr'afka	406	tra'vena	496	travynka	586	tra'vina	739-741	tra'vina	846	tra'vinka
76-77	tr'ayka	188	tr'ava	313	tr'afka	407-409	tra'vina	497	travynka	587	tra'vina	742-743	tra'vina	847	tra'vinka
78	tr'ayka	189	steblo,	313	tr'afka	410	tra'vina	498	travynka	588	tra'vina	744-745	tra'vina,	848	tra'vinka
84	tr'ayka	190	steblo,	314	tr'afka	411	tra'vina	499	styby'lyna	589	tra'vina	746	tra'vina,	849	tra'vinka
85	tr'ayka	190	steblo,	315-317	tr'afka	412	trauka	500-501	travynka	590	tra'vina	747	tra'vina,	850	tra'vinka
86-87	tr'ayka	191	tr'ava	318-320	tr'afka	413	trauka	502-504	travynka	591	tra'vina	748	tra'vina,	851	tra'vinka
88	tr'ayka	191	tr'ava	321	tr'afka	414	trauka	505	travynka	592	tra'vina	749	tra'vina,	852	triv'ka
90	tr'ayka	192	tr'ayška	322	trafka	415	trauka,	506	travynka	593	tra'vina	750	tra'vina,	853	tr'ayška
92	tr'ayka	193-195	trava	323	trafka	416	tr'avya,	507-509	travynka	594	tra'vina	751	tra'vina,	854	tr'ayška
96-97	tr'ayka	197	trava, trafka	325	trafka										

SI 681 'один стебель травы'

Слн. *trava*, *travina*, *bilka*, *x. vlat*, *с. травка*, *бс. travka*, *м. травка*, *бс. travichka*, *ч. стебло травы*,
снн. steblo travy, *вл. stwielco*, *нл. splo*, *п. trawka*, *бр. травіна*, *травінка*, *ук. травина*, *р. травинка*

- trav-a
 - trav-ъk-a
 - ∅ trav-ic-a
 - ∅ trav-ič-ъk-a
 - ∅ trav-ъč-ic-a
 - ⊕ trav-ič-in-a
 - ⊖ trav-in-a
 - ⊕ trav-in-ъk-a
 - ⊕ trěv-ъk-a
 - ⊕ trěv-ъč-е
 - ∅ trěv-ic-a
 - ∅ trěv-ič-ъk-a
 - ⊕ trěv-in-ъk-a
 - ◊ STъBl-o ST → zd (313); b → ъ (u., n., y.); B → p (234)
 - ♦ stъB//l-ъc-e B → p; // → e
 - ∅ byl-ъk-a
 - ∅ byl-in-ъk-a

| *derivative with stem solm*

Описательные конструкции

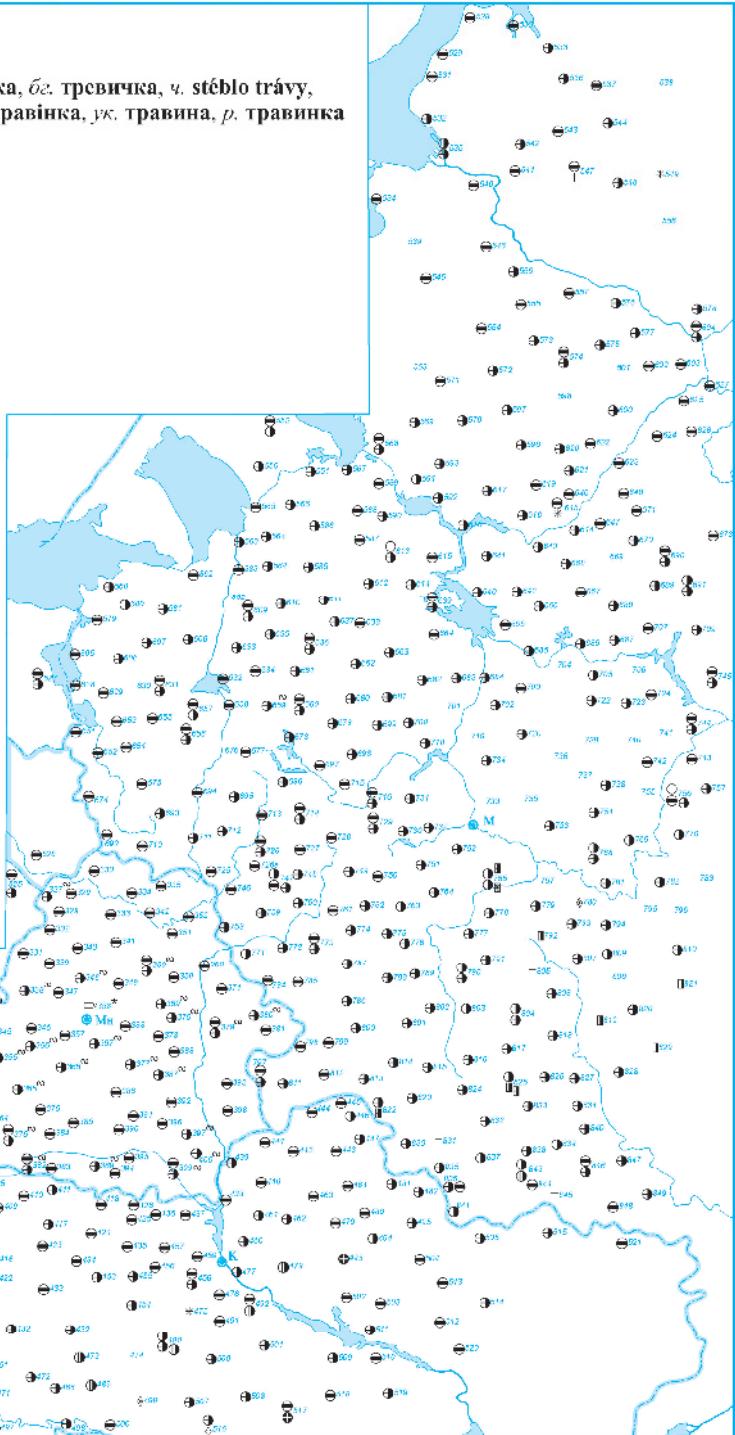
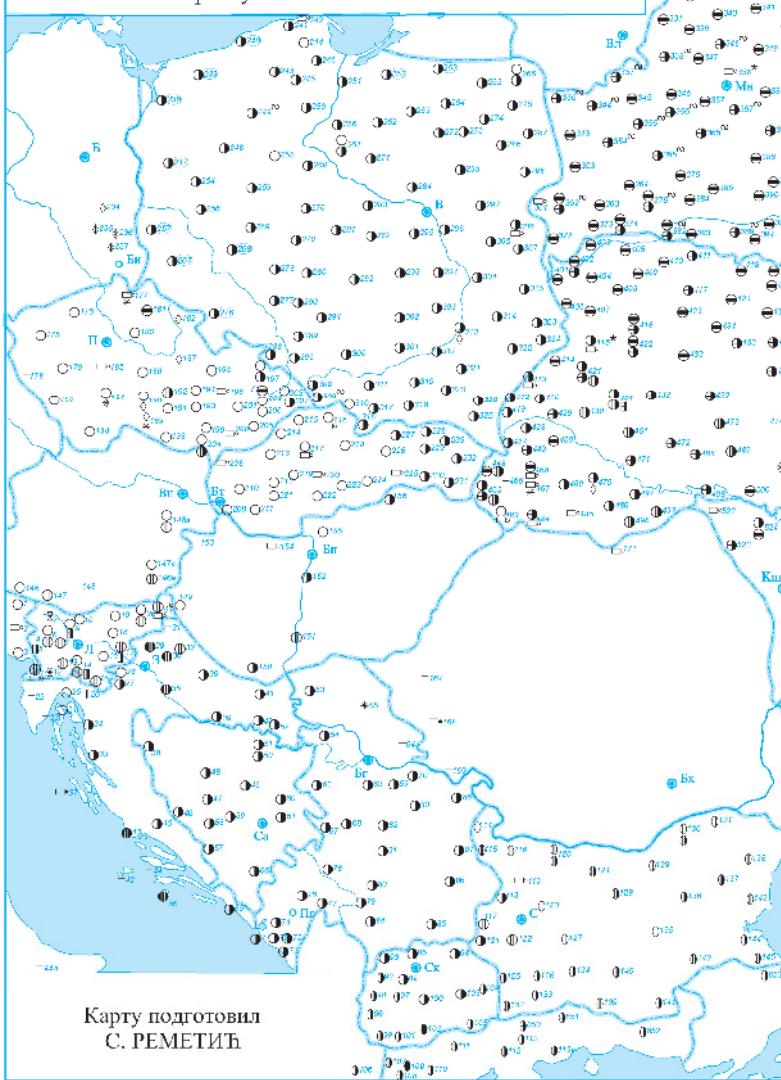
- *Subst + Subst*: stbbl-о trav-y Ь → Ь (ч., спр., н., в.),
byl-ic-a trav-e, strqk-ъ trv'-a и др.
 - *Subst + отв. + Subst*: strok-ъ отв trav-e, list-ъ отв trav-e

Единичные названия

- с картографируемыми корнями
* с псевдокартографируемыми корнями

Другие знаки

- * отсылка к комментарию



КОММЕНТАРИЙ

Едипичные названия: pp. 7 byl-o, 12 byl-a,
 21 bit-lyv-o, 26 sołm-łyk-a, 55 strok-ı, 177 per-o,
 184 stub/l-łyk-o // → e, 189 ston-łyk-ı, 236 stuBl-ić-łyk-o
 B → p, 358 kal-iv-o trav-y, 415 stib/l-ıb // → e,
 467 sъ-trav-ьса, 475 bad-yl-in-ьk-a, 499 stib/l-in-a // → e,
 547 sołm-in-a, 549 volt-in-a, 592 trav-in-ьc-ьk-a,
 645 pol-in-a, 765 byl-иć-łyk-a, 780 stib/l-łyk-ı // → e